»animittam idam hanta! yuktam adya nivartitum, «punar eva prayâsyâmaḥ siddhaye çakunậnvitâḥ.» 48 tac crutvaiva sahâyâs tam mûrkhâh saptâpi te 'bruvan: «mṛishâ mā jîgaṇaḥ çaṅkâm, na hy ato bibhimo vayam; 49 «tvam ced bibheshi, tad ma ga, vayam yamo 'dhunaiva tu, «pråtar vidita-vrittantan asmans tyakshyanti bandhavah.» 50 ity uktavadbhir ajūais taih sakam çapatha-yantritah Vishņudatto yayav eva sa smritva 'agha-haram Harim. 51 ratry-ante ca vilokya 'anyad animittam punar vadan, murkhais taih sakhibhih sarvaih sa evam nirabhartsyata: 52 «etad eva 'animittam nah, (kim anyena, 'adhva-bhîluka?) «yat tvam asmâbhir ânîtah kâka-çankî pade pade.» 53 ity-âdi-bhartsanâm kritvâ gacchadbhis taih samam ca sah vivaçah prayayau Vishnudattas tûshnîm babhûva ca. 54 «na 'upadeco vidhatavyo mûrkhasya svâbhicarinah, «sańskâro 'vaskarasya 'iva, tiraskâra-karo hi sah. 55 «eko bahûnâm mûrkhânâm madhye nipatito budhah, «padmah pathas taranganam iva, viplavate dhruvam. 56 «tasmâd eshâm na vaktavyam mayâ bhûyo hitâhitam, «tůshním eva prayatavyam; vidhih creyo vidhasyati;» 57 ity-âdy âkalayan, mûrkhaih prakrâmans taih samam pathi, Vishņudatto dinasya 'ante Çavara-gramam apa sah. 58 tatra bhrantva niçi prapa tarunya 'adhishthitam striya griham ekam, yayace ca nivasam so 'tra tam striyam. 59 tayâ datte 'pavarake, saha 'anyais tair viveca sah sakhibhis, te ca saptapi tatra nidram kshanam yayuh; 60 sa eko jágrad eva 'asíd amanushya-griháçrayát; svapanty ajñâ hi niçcitàh, kuto nidrâ vijânatâm? 61

tâvac ca tatra purushah ko 'py eko nibhritam yuvâ abhyantaragriham tasyah praviveça 'antikam striyah. 62 tena sâkam ca sâ reme ciram guptậbhibhâshinî, rati-çrântau ca tau daivâd nidrâm dvâv api jagmatuh, 63 tac ca dîpa-prakâçena sarvam dvârântarena sah Vishņudatto vilokya 'evam sanirvedam acintayat: 64 «kashtam! katham pravishtah smo duccarinyah striya griham? «dhruvam jaro 'yam etasya, na kaumarah patih punah; 65 ana 'anyathâ hi bhavaty eshâ saçanka-nibhritâ gatih; «mayâ capala-cittâ 'iyam âdây eva 'upalakshitâ. 66 «anyalabhat pravishtah smah kim tv atra 'anyonya-sakshinah.» ity evam cintayan çabdam janânâm so 'çrinod vahih, 67 dadarça praviçantam ca svapnasthana-sthitanugam yuvanam abhipaçyantam sakhadgam Çavaradhipam. 68 «ke yûyam?» iti pricchantam matva grihapatim sa tam, bhitah « panthah sma » ity aha Vishnudattah Pulindapam. 69 sa ca 'antah Cavaro gatvâ drishtvâ bhâryâm tathâ sthitâm, cicheda tasya suptasya taj-jârasya 'asinâ çirah. 70